

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 26 (1996)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Humour

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

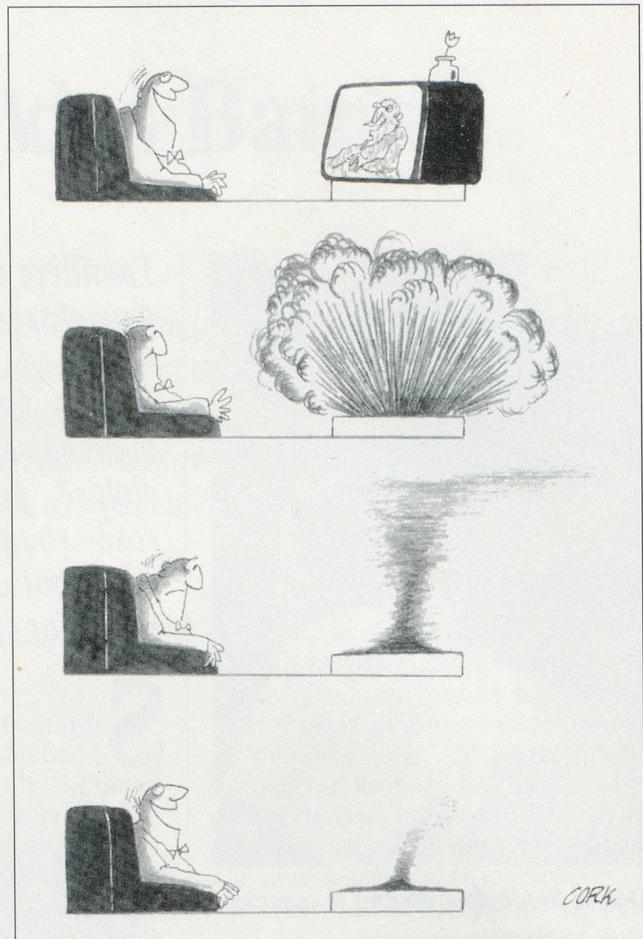
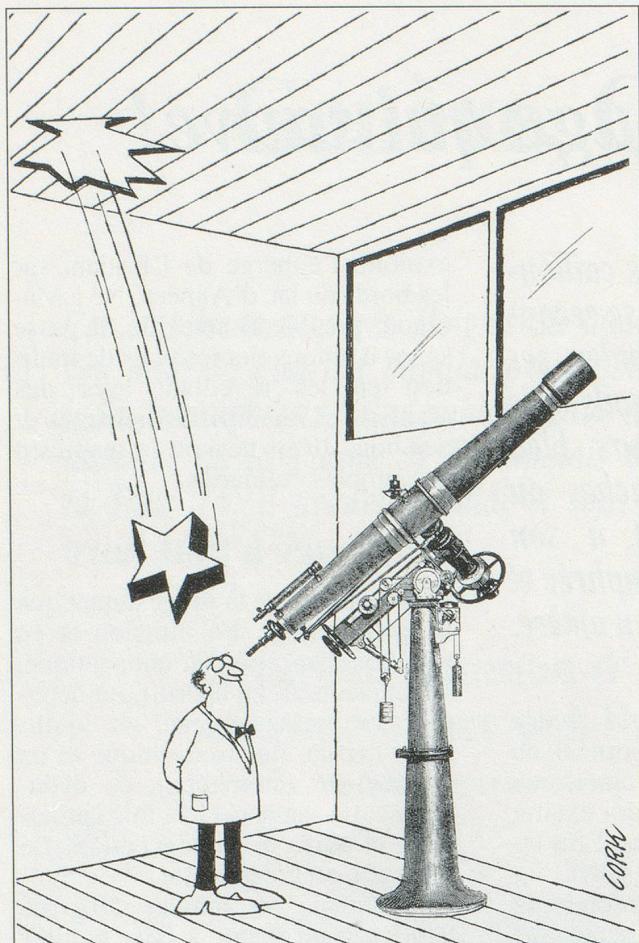
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Hôtel de l'Ardèze**

Mayens de Chamoson  
1911 Ovronnaz

Tél. (027)86 57 57 • Fax: (027)86 60 32

**LA MEILLEURE OFFRE**

06.01 – 02.02.96

01.03 – 15.07.96

15.08 – 20.12.96

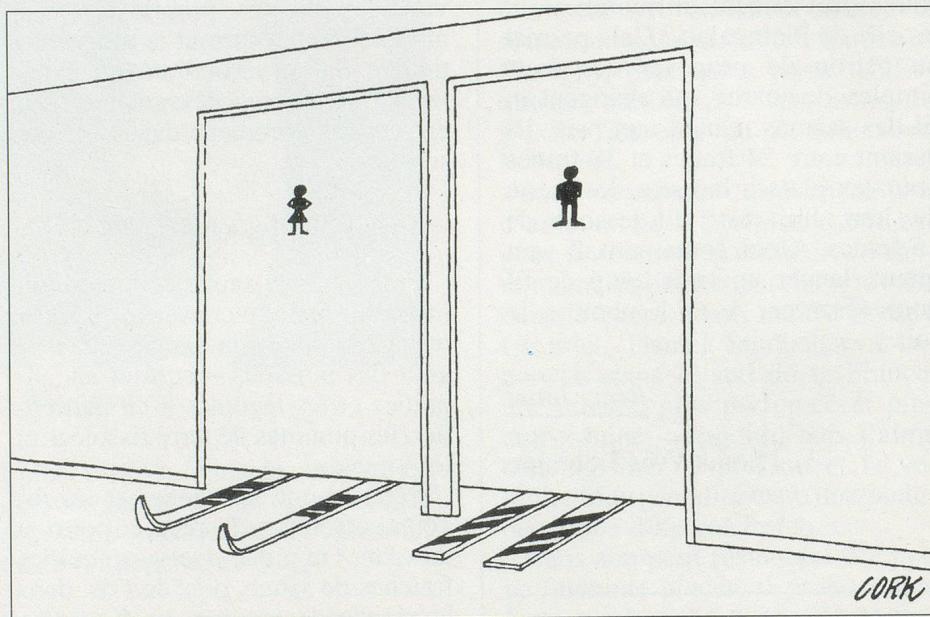
7 nuits et petits déjeuners  
«Buffet»

7 menus comprenant:  
potage ou dessert,  
plat principal  
(A la brasserie)

7 entrées aux bains thermaux  
d'Ovronnaz

3 saunas/bains turcs  
aux bains thermaux d'Ovronnaz

**Dès Fr. 424.-**



**ski**  
**ski de fond**  
**patinoire**  
**promenades**

**Offre spéciale** valable jusqu'au 14 avril 96  
sur présentation de cette annonce

**RABAIS DE 10%** sur les prix affichés

**HÔTEL BEAU-SITE \*\*\***

3963 Crans s/Sierre Valais

Tél. 027/41 33 12 fax 027/41 43 84

**Boulangerie-Pâtisserie**

*Tea Room*

**«Le Colibri»**

Les Moulins/ près de Château-d'Œx  
OUVERT 7 jours sur 7 – de 6 h à 18 h 30



**Nous vous proposons:** Boissons chaudes ou froides, petite restauration,  
grand choix d'articles de boulangerie fabriqués chaque jours,  
Grand parking de l'autre côté de la rivière, même maison à CHÂTEAU-D'ŒX  
Tél. 029/4 53 34 – Fax 029/4 41 81